

於2011年成立，乃香港政府認可之非牟利慈善機構，專為有經濟困難的弱勢學生提供免費一對一補習及其他教育支援。



若閣下希望取消以郵寄或電郵方式接收由本機構發出之通訊，
請電郵至info@hkcnc.org.hk、傳真至3621 0935或致電3621 0925與我們聯絡。

(如無法投遞，請退回本機構太子總社)

太子總社

地址 九龍旺角花園街
250-252號曉翠閣1樓B室

電話 3621 0925

傳真 3621 0935

電郵 info@hkcnc.org.hk

佐敦分社

地址 九龍佐敦文英街29號B舖

電話 2384 3233

傳真 2332 6391

電郵 jordan@hkcnc.org.hk

鄭裕彤葵涌學習中心

地址 新界葵涌青山公路(葵涌段)

430-436號偉賢樓B舖

電話 3956 3877

傳真 3956 3870

電郵 kc@hkcnc.org.hk

賽馬會大角咀才藝發展中心

地址 九龍大角咀櫟樹街88號
奧柏御峯2樓205-206號舖

電話 2866 9984

傳真 2866 2857

電郵 tkt@hkcnc.org.hk

陳校長的話

各位義師、家長、學生、各位朋友：

在此先跟大家分享一則喜訊：我們很高興得到社會福利署推廣義工服務督導委員會所頒發的「10,000 小時義工服務獎」，以表揚我們在去年積極協助基層弱勢學生，服務社會逾一萬小時。能獲得此嘉許，不只是我個人和背後團隊的努力，更重要是有著七千多位默默付出的義師義工們的參與，以及社會各界有心人的支持。而即將迎來的第四屆「年度嘉許禮」，亦正是希望能借此難得機會正式向大家表達我們的謝意。

今年的嘉許禮將於 2015 年 12 月 19 日(星期六)上午 10 時至下午 12 時半，假旺角港九潮州公會中學舉行。屆時我們將會向熱心服務達半年或以上時間的義師和義工們，以及支持夥伴的代表頒發嘉許狀，也會邀請師生親身分享義補經歷和感受。另外，隨著我們現時擴闊服務的層面，為基層學生提供各項才藝上的支援，嘉許禮當日亦會有學生才藝表演、樂器演奏的環節，與大家一同見證學生的進步和努力的成果。而由善長鍾俊傑先生冠名贊助的成績進步獎學金和入讀大學大專獎學金，也會安排於嘉許禮上頒發。

現誠邀各位屆時撥冗出席嘉許禮，聚首一堂共同分享喜悅和互相交流。有關詳情將稍後於本機構網站(www.hkcnc.org.hk)和 Facebook 專頁公布，期待當日與大家見面！

目錄

P1	陳校長的話
P2	活動回顧
P5	新加入義師
P6	義補現況
P6	義師嘉許
P8	新增師生配對

P13	心聲分享
P14	「四一募捐計劃」
P14	善款鳴謝
P16	物資捐贈鳴謝
P16	物資募捐

活動回顧

1.) 10月3日 - 義師教學工作坊

我們在當日下午 2 時至 4 時半，順利於香港理工大學舉行名為「學習·因人而『義』」的教學工作坊。即使當日天氣不佳，但一眾義師仍然風雨不改出席，只本著對貧弱學生的愛心，實在令人感動。

當天很高興邀請到香港理工大學應用社會科學系專任導師黃有佳先生，及本機構統籌主任(補服務)鄧浩樺先生，與一眾義師們分享如何辨析學生獨有的學習潛能從而達至因材施教，有助提升學生的學習動機和讀寫能力的技巧。



2.) 10 月 17 日 - 秋季義師交流會

交流會於鄭裕彤葵涌學習中心順利舉行，當日出席的新加入義師與一眾義師幹事踴躍交流義補經驗，分享教學心得。義師幹事陳嘉欣小姐更連同其義補學生單美雪同學到場分享義補過程中共同克服困難的經歷，美雪同學亦親自道出義師對她帶來的正面影響和改變，透過師生真摯的分享，鼓勵在場義師繼續陪伴學生成長。



3.) 10 月 19 日 - 嶺南大學分享會

陳校長帶領義工和學生們，到嶺南大學出席分享會，希望藉此宣揚義教理念，招募更多有心朋友加入成為義師。



4.) 10 月 26 至 27 日 - 科大宣傳日

我們一連兩日於香港科技大學李兆基圖書館外空地擺設宣傳攤位，招募義師義工。在此特別鳴謝一眾熱心到場支援的科大同學們。

5.) 10 月 - 葵涌中心秋季才藝班開課

鄭裕彤葵涌學習中心新一輪免費才藝班開課，有約 100 名中小學生參加。



▲ 一對一鋼琴



▲ 創意畫班



◀ 跆拳道班

▼ 數學提升班



▼ 一對一古箏



本月新加入義師 (截至 2015 年 10 月 31 日)

文兆鉞	宗政峯	符小雅	黃安之	盧靄思
方芳	林志成	莫茗蕙	黃君婷	盧靄華
方俊傑	林婉善	許嘉倫	黃启堯	蕭錦成
方皓殷	林詠青	許嘉偉	黃偉傑	駱家慧
王怡惠	林轟鋒	許漢文	黃婉宜	龍洛雯
司徒庚輝	洪嘉儀	許賢聰	黃梓盈	龍家麒
伍偉傑	胡卓男	郭珮琳	黃淑文	戲焯希
伍國棠	范少雄	陳子量	黃凱汶	戴肇智
伍燕葵	孫啓耀	陳小姐	黃凱祺	謝汝希
江鎮威	徐玉珠	陳世奕	黃詩穎	謝卓恩
衣煒霖	徐安瑩	陳秀蓮	黃嘉祺	鍾並成
何俊賢	徐娟	陳俊明	黃翠茵	鍾家希
何倩怡	徐愷怡	陳俊倩	黃曉愉	鍾寶蓮
何桂嵐	袁藹瑩	陳晉亨	黃蘊瑜	鄺兆駒
何淑雅	馬韋德	陳凱兒	楊文英	羅沛楷
何惠彬	高淑芬	陳勝豪	楊婉詩	羅昕倫
余梓維	區而侃	陳琬晴	梁嘉鳳	羅美雪
余惠良	區嘉儀	陳嘉俊	葉青殷	羅啟康
李文禧	崔家駒	陳嘉華	詹文豪	羅敏儀
李永年	庾穎欣	陳潔儀	廖尹呈	羅樂玫
李怡昇	張玉玲	陳潔瑩	趙文慧	譚紫翎
李珮榆	張希汶	麥凱喬	劉依薇	譚靄欣
李詩樂	張志穎	勞荏龍	劉淑雅	關以光
李碧心	張佩文	彭鑑樂	劉智仁	關麗瑩
李慧筠	張珮珊	曾家銘	劉雅穎	蘇卓瑤
李寶麟	張偉強	曾琬晴	劉嘉穎	龔綺晴
杜倩影	張啓揚	曾懿欣	鄧凱倫	
沈佩瑩	張詠華	馮可儀	鄭愷慧	
沈明頤	張樂怡	馮尚玲	黎詠蒿	Jacqueline Yu
沈熙舜	梁泳彤	馮淑薇	盧志榮	Lui Pik Yu
周芷棋	梁淑馨	馮慧芬	盧彥熹	Jason Wong
周華蔚	梁穎嘉	黃方怡	盧鍵霆	

*衷心感謝上述義師的無私參與

義補現況 (截至 2015 年 10 月 31 日)

學生人數：7,534 人

義師人數：7,181 人

配對總數：6,085 對

義師嘉許

截至 2015 年 10 月 31 日，以下義師已為學生服務超過一年，我們衷心感謝！

李品賢	李思儀	曹詠賢	鄧宇恆	王美均
趙嘉敏	丘澍澄	陳思陶	徐孝炘	陸迦琳
陳俏怡	蘇偉倫	余婉婷	羅詠思	鄺家輝
梁詠琪	俞世明	謝欣平	盧俊宇	馬嘉蔚
余樂軍	楊思純	陳子聰	梁熒芝	張立君
陳雪珍	黃珮瑜	陸加暉	范詠詩	何紅梅
葉美華	丘秀芝	雷金滿	章秀汶	鄺小芝
徐筱涓	李家怡	林曉怡	鄒曉希	蔡嘉明
李玉芹	冼豪輝	黃浩銘	陳焯華	洪靈鏗
辜安妮	梁穎文	周瑩	李雅姿	梁瑾慰
陳佩儀	夏志豪	黎茜妍	譚志培	盧永鏘
譚瀚裕	鄧耀榮	孔慧敏	崔潔瑩	葉繼光
袁嘉欣	鄧子俊	陳梓晴	陳文樂	吳碧蓮
汪綽瑤	關淑貞	羅啟峰	余庭鋒	潘劍瑩
符敦業	區卓兒	鄉碧濤	盧汝聰	黃玉燕
吳詠明	丁曉盈	梁淑萍	黃琬云	丁宇
梁家欣	陳敏妍	鄭程詠恩	陸詠騫	鄧玉娟
梁凱光	岑敏兒	吳家陞	關愛蓮	WINNIE IEONG

截至 2015 年 10 月 31 日，以下義師已為學生服務超過半年，我們衷心感謝！

馬國偉	王育湘	王朗妮	王晞晴	丘鎧雯
甘浩旻	伍家興	朱潔茵	何綺華	何錦雲
吳淑琦	吳嘉怡	宋藹琳	李妍嬋	李慧芬
李慶蘇	李璟渝	冼嘉穎	周彥彤	宗佩儀
林秀如	林樂雯	林穎濤	林錦芳	林藹純
姚惠明	柯舜瑤	胡巧媚	胡銘傑	胡慧中
容子晴	容浩鈞	袁溢輝	高靜文	區恩隨
區麗娜	張浚傑	張艷儀	張煥江	梁保儀
梁家慶	梁景妍	梁潔瑩	梁麗君	符卓基
莫東海	郭允玲	陳雨佳	陳悅華	陳粉紅
陳啓彥	陳淑華	陳琛怡	陳漢榮	陳樂軒
麥慕思	黃淑華	彭煒生	游維喜	游德心
馮君茹	馮啟剛	黃芷澄	黃亮敏	黃家浩
黃浩楷	黃雅懿	黃嘉豪	黃麗娟	楊婉怡
楊澤欣	詹秀君	鄒天朗	廖約克	趙詠嫻

趙麗虹
潘永如
盧術賓
鍾秀芳
鄺文浩
關志輝
Elisa Wong

劉子鍵
潘光翹
盧寶靈
鍾思思
鄺家輝
蘇穎嵐
Ho Tak Kwai

劉奕辰
潘栩鈴
禰偉強
鍾嘉穎
譚兆顯
龔翠琮
Stephen Wong

劉美怡
蔡家琪
霍尚男
簡為謙
譚志培
卢学欣

劉愷懂
黎寶意
戴沛希
鄺子倫
譚啟明

本月新增配對及完成初次會面 (截至 2015 年 10 月 31 日)

導師	何佩珊	+	學生	張浩熙	將軍澳
導師	鍾佩英	+	學生	黃桂峰	薄扶林
導師	曾楚淇	+	學生	林澤宇	葵涌
導師	高志忠	+	學生	左沛林	葵涌
導師	陳志豪	+	學生	陳嘉軒	紅磡
導師	連莉華	+	學生	陳文慧	上水
導師	黃佳艷	+	學生	彭鳳儀	將軍澳
導師	尹建輝	+	學生	李俊希	葵芳
導師	陳嘉儀	+	學生	岑詠恩	葵涌
導師	鍾青美	+	學生	黃浩熙	觀塘
導師	麥舒楊	+	學生	陳倩兒	屯門
導師	林穎清	+	學生	王錦濤	荃灣
導師	敬在明	+	學生	莫振華	石硤尾
導師	鄧詠欣	+	學生	張瑞儀	大角咀
導師	郭嘉敏	+	學生	方明輝	太子
導師	袁珮玲	+	學生	李穎欣	堅尼地城
導師	梁志堅	+	學生	林思豪	筲箕灣
導師	盧可欣	+	學生	楊銘怡	秀茂坪
導師	梁志堅	+	學生	黃武嬌	筲箕灣
導師	豐燁	+	學生	王宏	將軍澳
導師	關慕嫻	+	學生	梁雪盈	屯門
導師	吳凱琪	+	學生	林嘉穎	荃灣
導師	劉敏富	+	學生	梁家祈	上水
導師	朱健釗	+	學生	李卓頌	屯門
導師	潘惠貞	+	學生	謝涓詳	大角咀
導師	黃敏儀	+	學生	林惠儀	黃大仙
導師	林朝麗	+	學生	柳浣鐸	青衣
導師	蔡宏禧	+	學生	鄺胤其	青衣
導師	蔡宏禧	+	學生	鄺胤鴻	青衣
導師	梁國榮	+	學生	梁詩晴	荔枝角
導師	張子豐	+	學生	原智成	九龍塘
導師	陳學明	+	學生	陳紫婷	九龍塘
導師	金定邦	+	學生	陳凱晴	將軍澳
導師	黃永康	+	學生	莫家勤	大窩口
導師	胡靄琪	+	學生	陳麗婷	旺角
導師	楊穎兒	+	學生	戴樂	天水圍
導師	楊穎兒	+	學生	戴亮	天水圍
導師	任雲芳	+	學生	吳偉杰	馬鞍山
導師	馮子明	+	學生	鄭創耀	上水
導師	陳曉君	+	學生	陳家杰	上水
導師	陳珮鳴	+	學生	梁樂陶	天水圍
導師	盧爽	+	學生	林俊傑	黃大仙
導師	林浩榮	+	學生	黃溢樺	薄扶林

導師	林浩榮	+	學生	黃梅泠	薄扶林
導師	王若澄	+	學生	梁苑芝	秀茂坪
導師	方卓如	+	學生	鄧潤婷	天水圍
導師	溫浚彥	+	學生	但雪洪	粉嶺
導師	林卓穎	+	學生	何煒樂	沙田
導師	李笑媚	+	學生	張凱鈴	觀塘
導師	徐文麗	+	學生	黎承穎	大角咀
導師	勞嘉祺	+	學生	陳嘉琪	北角
導師	吳睿	+	學生	歐振中	紅磡
導師	許孟夏	+	學生	陳祉維	屯門
導師	許孟夏	+	學生	陳俊煒	屯門
導師	龔潤民	+	學生	文嘉穎	天水圍
導師	謝健偉	+	學生	侯家希	荃灣
導師	黃樂之	+	學生	黃定安	寶琳
導師	林榮偉	+	學生	陳葆汶	坑口
導師	萬應碧	+	學生	李永康	上水
導師	林茵	+	學生	香梓豪	葵芳
導師	謝卓恩	+	學生	陳嘉凝	炮台山
導師	黃惠儀	+	學生	林沛欣	調景嶺
導師	張希汶	+	學生	陳意妃	太子
導師	施曉琳	+	學生	徐伊汶	香港仔
導師	李穎霖	+	學生	徐凱琳	大圍
導師	崔雅儀	+	學生	彭顯琪	大角咀
導師	崔雅儀	+	學生	阮曉峰	大角咀
導師	繆麗娜	+	學生	黃家朗	天水圍
導師	黎康愉	+	學生	季晉馳	紅磡
導師	羅沛楷	+	學生	李冠泓	元朗
導師	周芷棋	+	學生	梁家宜	青衣
導師	李巧芬	+	學生	蘇芷瑩	九龍灣
導師	陳昭勳	+	學生	司徒煒淋	馬鞍山
導師	關煥姬	+	學生	伍梓豐	沙田
導師	許漢文	+	學生	黃志光	藍田
導師	楊立佳	+	學生	林韋伸	元朗
導師	楊立佳	+	學生	林泳欣	元朗
導師	余曉雯	+	學生	何如心	觀塘
導師	傅美麗	+	學生	王詠欣	鴨脷洲
導師	夏永良	+	學生	羅智勤	荃灣
導師	馮俏玲	+	學生	羅樂澄	葵芳
導師	何智文	+	學生	黃穎欣	葵涌
導師	歐陽綺雯	+	學生	陳倚文	土瓜灣
導師	陳潔瑩	+	學生	文婉蓉	油麻地
導師	覃錦洵	+	學生	呂財富	柴灣
導師	梁樹煒	+	學生	符婷婷	觀塘
導師	司徒庚輝	+	學生	周治丞	鑽石山
導師	馮可儀	+	學生	鄭錡澤	土瓜灣

導師	黃曉婷	+	學生	廖啟朗	太和
導師	盧志榮	+	學生	譚紹凱	觀塘
導師	文兆鉞	+	學生	莊泳詩	九龍塘
導師	蘇卓瑤	+	學生	蕭尉娜	樂富
導師	潘鳴鳴	+	學生	盧子欣	長沙灣
導師	李詩樂	+	學生	張冠聰	紅磡
導師	文慧妍	+	學生	陳詩琳	香港仔
導師	林家偉	+	學生	梁嘉敏	葵涌
導師	李志遠	+	學生	柯俊男	深水埗
導師	黃婉兒	+	學生	陳詠琪	上水
導師	謝英麟	+	學生	彭顯坤	旺角
導師	蔡妙華	+	學生	吳明峯	西環
導師	曹藝藍	+	學生	廖柏言	南丫島
導師	李綺婷	+	學生	莫嘉琳	大圍
導師	鄭愷慧	+	學生	吳駿軒	寶林
導師	譚靄欣	+	學生	嚴穎芝	荔枝角
導師	劉冠彤	+	學生	衛振言	鰂魚涌
導師	黃淑華	+	學生	陳明欣	九龍塘
導師	黃淑華	+	學生	陳明燕	九龍塘
導師	王紅琮	+	學生	劉肇希	油麻地
導師	姚惠明	+	學生	樊詠荷	深水埗
導師	戴善婷	+	學生	鍾懿琪	黃大仙
導師	杜穎嫻	+	學生	陳筠霖	上水
導師	曹藝藍	+	學生	王逸飛	土瓜灣
導師	曹藝藍	+	學生	王心諾	土瓜灣
導師	林麗貞	+	學生	陳詠林	荃灣
導師	葉晴	+	學生	方銘怡	粉嶺
導師	何倩怡	+	學生	何家寶	上水
導師	黎楚瑩	+	學生	謝寶欣	香港仔
導師	方駿	+	學生	衛振宇	鰂魚涌
導師	余倬恩	+	學生	吳震宇	筲箕灣
導師	余倬恩	+	學生	吳思宇	筲箕灣
導師	羅美雪	+	學生	曾采瑩	鴨脷洲
導師	劉智仁	+	學生	劉梓桃	大埔
導師	劉智仁	+	學生	劉矣清	大埔
導師	謝偉雄	+	學生	吳浩楷	藍田
導師	陳俊倩	+	學生	孫嘉俊	荃灣
導師	卓益芳	+	學生	文露茵	葵涌
導師	方皓殷	+	學生	劉沅沅	筲箕灣
導師	徐玉珠	+	學生	李德宜	元朗
導師	何浚豪	+	學生	張彥霖	西灣河
導師	姚瑤	+	學生	陳海欣	黃大仙
導師	陳子明	+	學生	陳穎雯	屯門
導師	何浚豪	+	學生	張文怡	西灣河
導師	劉小瑛	+	學生	洪貽鋒	筲箕灣

導師	陳小姐	+	學生	區頌彥	屯門
導師	盧彥熹	+	學生	盧鎮偉	鑽石山
導師	吳子樂	+	學生	王詩詠	油塘
導師	劉雅穎	+	學生	羅仕恆	沙田
導師	莊旖滢	+	學生	歐瑋瑜	九龍灣
導師	杜倩影	+	學生	蔡善鈺	沙田
導師	郭珮琳	+	學生	羅婷鈺	屯門
導師	陳俊明	+	學生	梁曉妍	上水
導師	陳俊明	+	學生	梁曉琳	上水
導師	張梓樑	+	學生	李文宇	紅磡
導師	謝汝希	+	學生	許諾	大窩口
導師	江鎮威	+	學生	鄧保怡	筲箕灣
導師	劉卓妍	+	學生	林智軒	西貢
導師	張樂怡	+	學生	鄧竣聰	黃大仙
導師	高嘉漢	+	學生	苗文豪	深水埗
導師	林婉善	+	學生	李穎芯	黃大仙
導師	林廣慶	+	學生	鄭子慶	葵興
導師	周華蔚	+	學生	周楚穎	柴灣
導師	周華蔚	+	學生	劉志熙	柴灣
導師	彭詩庭	+	學生	徐泳琳	筲箕灣
導師	麥凱喬	+	學生	鄧珮妍	九龍塘
導師	黃詩穎	+	學生	陳娜	太和
導師	林淑盈	+	學生	陳月玲	長沙灣
導師	馮可儀	+	學生	胡珮儒	紅磡
導師	陳雅雯	+	學生	黃慧珊	屯門
導師	陳慶龍	+	學生	張銳	堅尼地城
導師	伍偉傑	+	學生	梁文臻	大角咀
導師	Lui Pik Yu	+	學生	鍾宛芝	大角咀
導師	梁嘉銘	+	學生	任君浩	天水圍
導師	余振東	+	學生	張凱琦	天水圍
導師	駱家慧	+	學生	余羨睿	油塘
導師	鄺兆駒	+	學生	伍俊樺	屯門
導師	鄺兆駒	+	學生	伍俊翹	屯門
導師	衣煒霖	+	學生	譚煜鑫	土瓜灣
導師	衣煒霖	+	學生	周穎芝	土瓜灣
導師	衣煒霖	+	學生	周穎瑩	土瓜灣
導師	莊蔚桐	+	學生	何家偉	屯門
導師	劉綺嫻	+	學生	夏詩婷	大埔
導師	孫寶恩	+	學生	劉心渝	西環
導師	莫茗蕙	+	學生	黃素恩	黃大仙
導師	郭兆明	+	學生	范政馨	旺角
導師	陳濔鋒	+	學生	郭逸潼	大圍
導師	葉恩賜	+	學生	鍾卓豪	金鐘
導師	李怡昇	+	學生	陳同熙	銅鑼灣
導師	陳惠儀	+	學生	胡嘉蕙	粉嶺

導師	吳諾思	+	學生	連凱	沙田
導師	關以光	+	學生	劉儒松	坑口
導師	余惠良	+	學生	林銘聲	沙田
導師	張偉強	+	學生	陳皓然	荃灣
導師	陳秀華	+	學生	盧倩妍	紅磡
導師	楊婉詩	+	學生	鄭政豪	銅鑼灣
導師	鄭懷寧	+	學生	江豐	銅鑼灣
導師	陳勝豪	+	學生	黎櫻蔚	荃灣
導師	方芳	+	學生	馬小峰	黃大仙
導師	吳斯婷	+	學生	徐培熙	大埔
導師	李慧筠	+	學生	殷泳芯	沙田
導師	龍洛雯	+	學生	余思華	太子
導師	鄺婉儀	+	學生	林穎茵	彩虹
導師	姜敏華	+	學生	張文靖	天后
導師	李寶麟	+	學生	練海琪	寶林
導師	陳綺驊	+	學生	洪貽欽	筲箕灣
導師	黃方怡	+	學生	陳力凡	九龍城
導師	張詠華	+	學生	黃銘恩	大角咀
導師	陳樂仁	+	學生	林思齊	旺角
導師	陳嘉華	+	學生	陳斯狄	兆康
導師	唐穎安	+	學生	陳永軒	調景嶺
導師	葉洪波	+	學生	吳梓毅	粉嶺
導師	黃溢昇	+	學生	桂鈺昌	香港仔
導師	羅敏儀	+	學生	麥穎晞	沙田

心聲分享

家長 學生李駿宇

我不知道用什麼樣的語言能夠說出我的感受，在我困難時得到的這個緣分時斷時續的到今天。這緣分帶給我們的溫暖讓我的孩子和我在面臨困難的時候不悲觀，因為我們也看到了很多好人，他們就在我們身邊。我們貪戀這份溫暖，它不僅幫助我們度過了當時的困難，它還帶給我們更多的收穫。

我們遇到了東哥哥和 Judy 阿姨，他們不僅在傳授他學業上的知識，更是教會了他一個大大的「仁」字。我的孩子是幸運的，在和他們的接觸中他還體會到了他們身上的仁愛、認真、有禮、守時.....

東哥哥因搬家要離開他時，他躲在房間裡難過的哭了。當他拿著 Judy 阿姨送給他的書還有從日本旅遊帶回的手信時，他會既激動又惶恐的和我說：「怎麼辦呢？我要是考不好怎麼辦。」每一次阿姨都一定要他全懂為止，從不考慮時間，他回來都會和我說：「阿姨好好人，要不下次我讓她早點走。」

他遇到挫折灰心悲觀失望時，我會和他說這世界是不平坦的，但是還是好人多，你怎麼忘記你遇到的東哥哥和 Judy 阿姨了。經歷過了仁愛的人，容易敏感悲觀的他也變得比以前樂觀豁達了。這種難得的情感教育是可遇不可求的，是我和我孩子的福氣。

我的孩子常和我說他長大也要做個好人，要成為像東哥哥和 Judy 阿姨那樣的專業人士，還要像他們那樣來陳校長補習社幫人補習。這就是我們買不來的收穫呀。我們貪戀這份溫暖，我們很自私的不想離開這份溫暖，但若是資源緊張，那就考慮更需要的孩子吧。

=====

義師 鍾煥東

不用客氣，我是應該幫忙的。我年少時跟 Tony 差不多處境，都是免費補習社教我英文，我才跟得上，後學習漸有所成。我應該回饋社會，希望 Tony 長大後學有所成，都可以幫助其他有需要的人。

若義師、學生、家長或各方友好有興趣撰文，在此跟大家分享義補感受或心得，歡迎將稿件電郵至 info@hkcnc.org.hk、傳真至 3621 0935 或郵寄旺角花園街 250-252 號曉翠閣 1 樓 B 室【陳校長免費補習天地】收，字數不拘，謝謝大家的支持！

「四一募捐計劃」

四一募捐計劃簡介

陳校長免費補習天地營運資金全部來自社會各界熱心人士或機構的捐款，我們的主席及理事亦全屬義務性質。

我們現在面對的困難包括財政緊拙、人手有限，故未能招募更多的義師，增添教學設備及教材，無法幫助更多有需要的基層學生。

故我們推出四一募捐計劃，以一人、一年、一個月、一百元此定額形式向熱心人士募捐。希望聚沙成塔，讓我們能更有效地提供免費補習及其他學習支援服務，使更多有需要的弱勢兒童和青少年受惠。

如承蒙 閣下善心參與，可將現金或支票直接存入本機構下列銀行戶口：

匯豐銀行戶口號碼：112-311683-001 或 中銀(香港) 戶口號碼：012-929-000-37441

支票中文抬頭：「陳校長免費補習天地有限公司」

支票英文抬頭：「Principal Chan Free Tutorial World Limited」

(郵寄支票地址：香港九龍旺角花園街 250-252 號曉翠閣 1 樓 B 室)

網上 PayPal 捐款/信用卡自動轉賬可於本機構網頁辦理手續：<http://www.hkcnc.org.hk>

善款鳴謝

謹向以下善長致謝，多謝他們於 10 月份開始參與「四一募捐計劃」，我們衷心感謝！

善長芳名	捐款形式	金額 (HK\$)
Chung Kin Chung	月捐	100.00
周耀庭先生	月捐	300.00

在 2015 年 10 月期間，我們得到下列善心人士捐款，衷心感謝！

善長芳名	金額 (HK\$)
Chan Sau Ling	100.00
Chan Tak Ching	1,000.00
Cheng Chi Yip	200.00
EGL Tours Company Limited	450,000.00
Lee Hysan Foundation	693,600.00
Lee Kwan Ho	1,000.00
Lui Chuen Kwan	500.00
Miss Lo Yuk Chun Rebecca	2,000.00
Miss Ngieng Kim Huong	13,905.00
Miss Ngieng Kim Huong	2,700.00
Miss Tang Pui Ling	500.00
Mr Lam Sum Ming Samuel	200.00
Mr Leung Ho Kin	150.00
Mr Stephen Luk	5,000.00
Mr Suen Ka Nang Tony	100.00
Tang Chun Kwok	500.00
Tang Chung	200.00
Yeung Yau Fan	500.00
有心人	1,000.00
有心人	2,000.00
何冬森	102.00
思傑教育中心	2,000.00
徐嘉麗小姐	200.00
無名氏	2,500.00
鄧潤強先生	1,000.00

物資捐贈鳴謝

在此段期間，我們得到下列善心人士捐贈物資，衷心感謝！

善長芳名	捐贈物資
周大福慈善基金	雪櫃 1 個、兒童用品 2 袋
Barbara Wong	古箏用品 1 包
Clara Cheung	古箏 1 部
梁浩祈	結他 1 部
余佩琮	兒童書本、習作 2 箱
鄭太	兒童用品 1 箱
Ms. Yeung	單簧管/簧片 1 套、長笛 1 支、鼓棒 1 對、樂譜(鋼琴/小提琴/單簧管) 9 本、快勞夾 1 袋
Janis	小提琴 3 個、英文教材 3 箱
王先生	拉丁舞鞋 7 對、拉丁舞服裝 7 套
Leung Yu Ki	書本 1 袋
Ma Bo Suen	書本 1 袋
惲綺佳	練習 1 袋、投影器 1 台
Wiley Ngai	書本 50 本
盧潔筠	練習 3 本
Check Point Softwave Ltd.	原子筆 200 支
Miranda Kwok	投影機 1 部
Andy Law	二胡 1 個、結他 1 支、電視 1 部
梁綺玲及 Ngieng Kim Huong	投影機 1 部、爵士服 1 套、空氣清新機 2 部
Kenneth Poon	鋼琴 1 台
曾文正	電結他 1 支

物資募捐

我們長期需要下列物資作日常辦公之用，歡迎各有心人捐贈給我們，又或捐款予我們進行購置。請致電 3621 0925 或電郵 info@hkcnc.org.hk 與我們聯絡。謝謝！

• A3 白紙
• 3 寸厚 Box File